

# EXHIBITION & FUN - FAIR

JAFFNA HINDU COLLEGE



2ND – 30TH APRIL, 1960.

*Souvenir and Guide*

**WE HANDLE THE  
following lines**

Ceylon Tobacco Company Cigarettes  
Austin Cars, Vans & Morris Commercial Vehicles  
Philips Radios & Other Electrical Appliances  
Hot Point Refrigerators, Ice Freezing Machines  
& Electric Cookers  
Remington Rand Typewriters, Duplicators & Office  
Equipment  
Florence Cookers & Super Hot Ovens  
Damas Watches  
Horlicks Products  
Nestles' Products  
Pilot Fountain Pens  
ALL PROVISIONS & SUNDRY GOODS

**THE JAFFNA CO-OPERATIVE STORES LTD.**

*Telephone Nos.:*  
**437, 370 & 537**

*Telegrams:*  
**'Lakshmi', Jaffna**

**Departmental Stores & Show Rooms**  
420, Hospital Road, Jaffna

**Wholesale & Retail Stores**  
150, Hospital Road, Jaffna

**Motor, Radio, Electrical Depts. & Service Station**  
15, Clock Tower Road, Jaffna

**Retail Stores**  
12, Main Street, Jaffna

Dial: 281

Cables: Jewellers

L. K. S. JEWELLERS

&  
GOLD HOUSE  
JAFFNA

THE BIGGEST MANUFACTURING  
JEWELLERS, CEYLON & INDIA

FOR

**Guaranteed      Brilliants  
and Fashionable Jewels**

நகரற்ற அழகுற்ற பவன், வெர ஆபரணங்களுக்குத்  
**தங்க மாளிகை**

33 வருட நற்சேவையால் அமோக ஆதரவைப் பெற்ற  
இலங்கையிலும் இந்தியாவிலும் மிகப் பெரிய

நகை வியாபாரிகள்

**எல். கே. எஸ். ஜூவல்ஸ்**

**யாழ்ப்பாணம்**

கிளைகள்: கொழும்பு    திருச்சி    சென்னை    காயல்பட்டணம்

அறத்திரு நாட்டுன் இன்பத் தமிழகத்தில்  
லட்சக்கணக்கான உள்ளங்களிலே  
ஓலித்துக்கொண்டிருப்பது

**“ ஏ. கே. எஸ். நகை மாளிகை ”**

46 வருடங்களாக நானையமிக்க சேவை!



எனினியை கோடையை எனினியை கோடை  
எனினியை கோடையை எனினியை கோடை

தரத்தில் உயர்ந்த

நகைகள் வைரங்களுக்கு,

**A. K. S. & Sons,**

**“ JEWEL HOUSE ”,**

Dial: **519.**

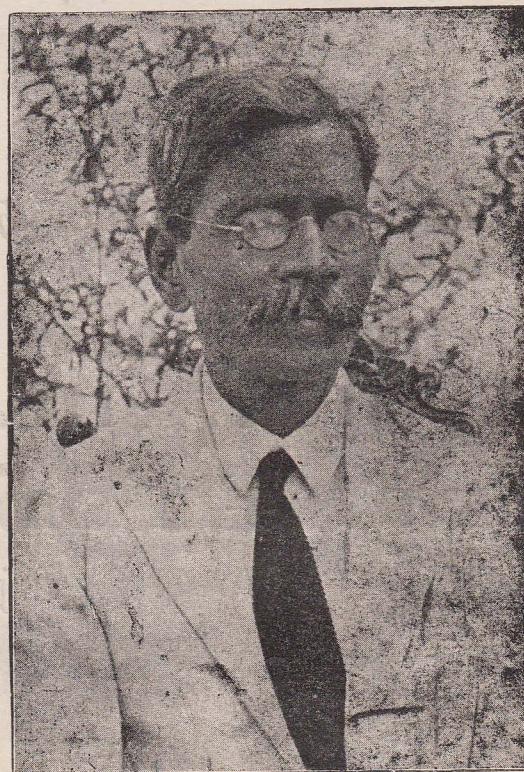
**JAFFNA.**

குறிப்பு: இலங்கை வானைவி வர்த்தக ஒலி பரப்பில்  
ஏ. கே. எஸ். நகை மாளிகையின் ஒலிபரப்புகளை

அவதானியுங்கள்.

முதல் பாதை நடை முதல் நடை

THE PATRON



Dr. S. Subramaniam, O. B. E.

T. Address: MANSOORA

T. Address: 285

25 24 Kunnupuram

போன்: 585

தந்தி: மன்றாடு

நங்கையார் விரும்பும் நவீன நகைகள்  
நானையம்! நம்பிக்கை!! நீதானம்!!!

புகழ்பெற்ற

வெர நகை, தங்க நகைகளுக்கு

கோ. என். எம்.  
மீரன் சாஹி பு

52, 54, கன்னதிட்டி

மாற்பாணம்



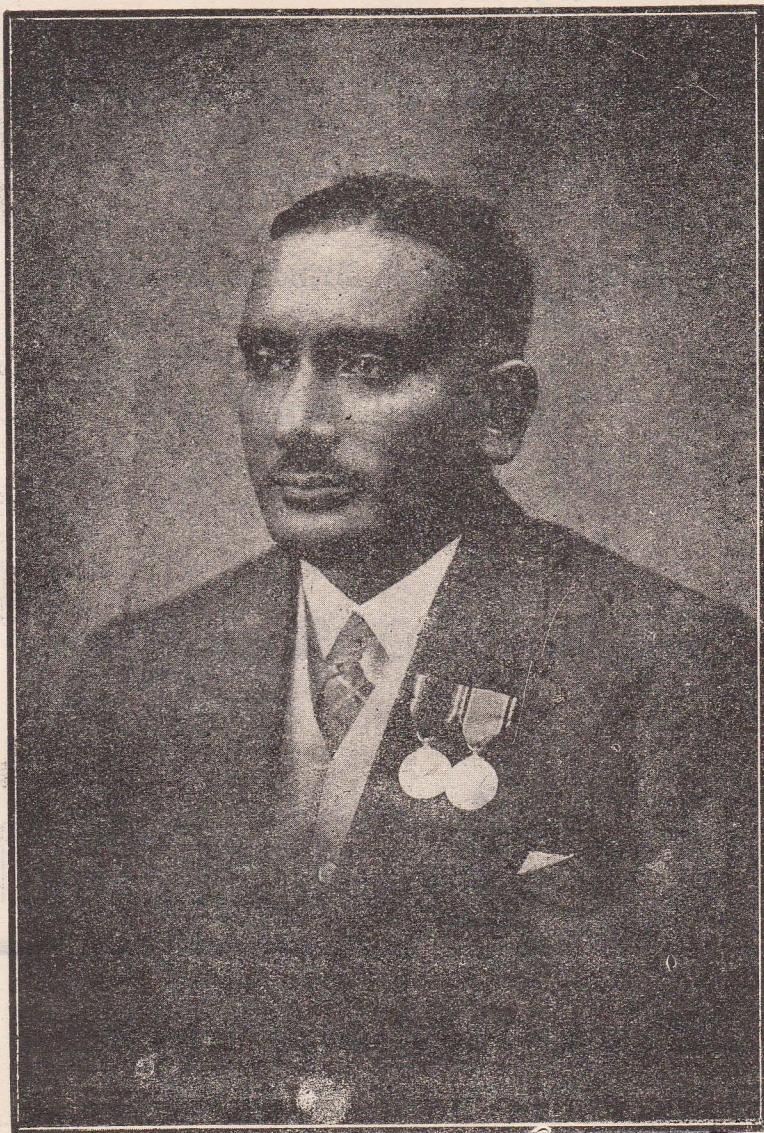
Dr. S. Sripuram, O.B.E.

K..N..M.. Meeraan Sahib

52, 54, Kannathiddy  
T'phone: 585

:: Jaffna  
T'address: MANSOORA

THE PATRON



Mr. C. Coomaraswamy, C. B. E.

④ பிறந்த தீணங்களையும்

⑤ தருமன வைபவங்களையும்

அழியாது நிலைநிறுத்தி வைக்கக்கூடியது

புதைப் படங்கள்

அழகிய படப் பிடிப்புக்கு

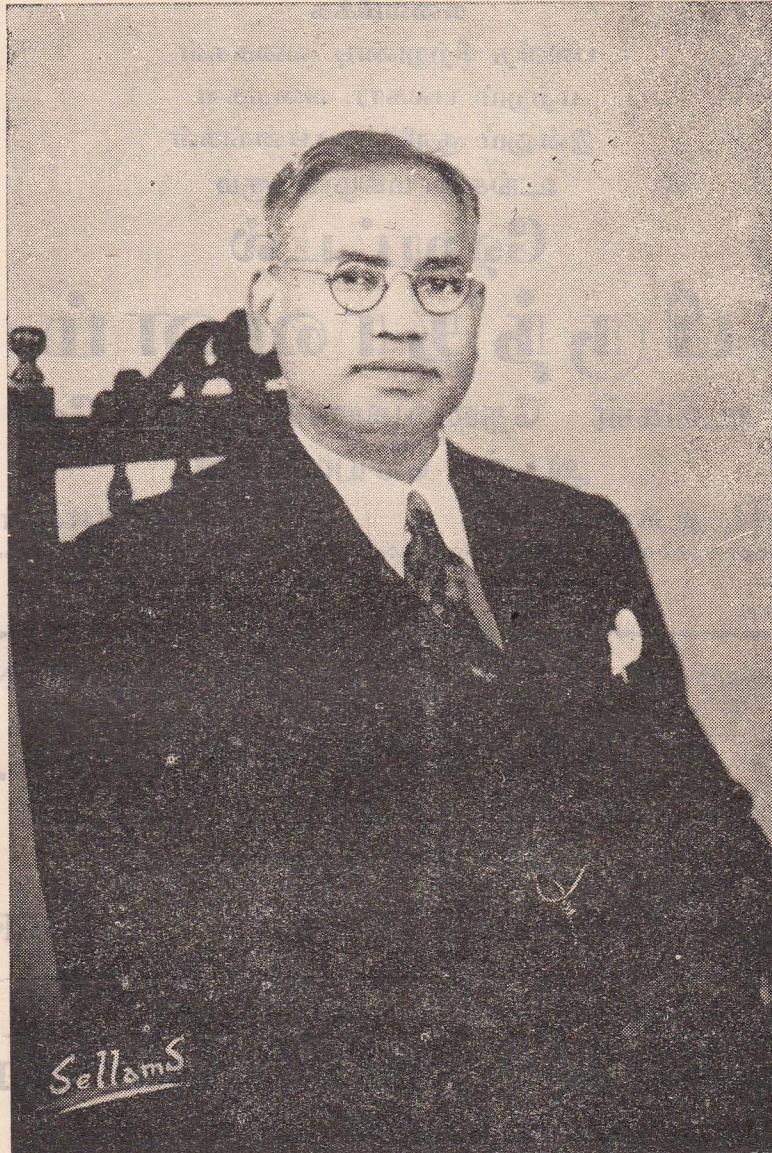
**பாரத் ஸ்ரூபி யோ**

கஸ்தாரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

போன்: 252 தந்தி: பாரத் போட்டோ

அத்தினால் மிகவும் நீண்ட நீண்ட

நீண்ட நீண்ட  
THE PRESIDENT



Mr. T. Muthuswamipillai,

Crown Advocate.

கிடைக்கிற போதுமான விலை: 300



ஆக்ரவாளர்களின் திருப்தியே

எங்கள் மகிழ்ச்சி

சுத்த சைவ போசனம்

சுவையிக்க

பலவித சிற்றுண்டி வகைகள்

மற்றும் பலகார வகைகள்

இன்னும் குளிர்ந்த பானங்கள்

உங்களை மகிழ்விக்கும்

**ஹோட்டல்**

**பிருந்தாவனம்**

உங்கள் தேவைகளுக்கு உடனே  
ஆடர் செய்யுங்கள்.

144, ஆஸ்பத்திரி வீதி, :: யாழ்ப்பானம்.

Telephone: 390

Telegrams: "SUNCO"

**S. N. K. SUNDARAM & Co.,**

Importers, Wholesale & Retail Merchants and  
Commission Agents.

35, K. K. S. Road,

::

JAFFNA.

**கி. கி. கூந்தரம் அன் கோ.**

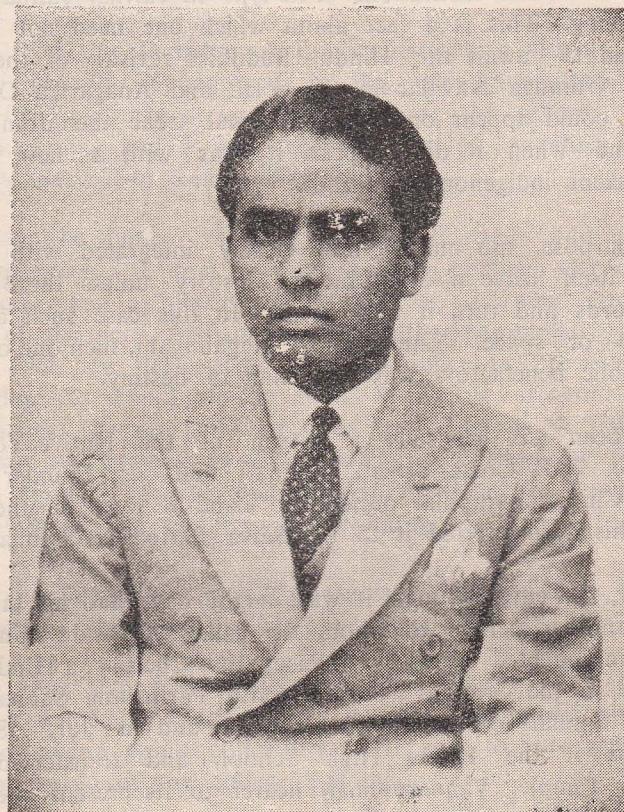
இறக்குமதியாளர், மொத்த சில்லறை விற்பனையாளர்,  
கொமிஷன் எஜன்ட்.

35, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பானம்.

தொலைபேசி எண்: 390

தந்தி விலாசம்: "சன்கோ"

## Mr. V. M. Asaipillai, B. Sc.



Mr. V. M. Asaipillai, B. Sc.  
B. Sc. (Eng'g) Lond.

## Our College

Three score and ten is the proverbially recognised span for human life. By this token, the Jaffna Hindu College, founded in 1890, has covered that span and achieved a fulness that needs neither assertion nor proof.

But taken with other institutions of its type in Jaffna, Jaffna Hindu College is comparatively young. This is a fact about which one need not be apologetic for Jaffna Hindu had to await the Hindu - Buddhist revival of the late nineteenth century, led by Arumuga Navalar in the north and Anagarika Dharmapala in the south, before it could appear on the educational scene then dominated by foreign missionaries. And when it did appear, it was with a new national purpose hallowed by ancient indigenous traditions.

But a purpose, no matter how closely integrated with the life of the people, can by itself leave no imprint on history unless there are persons to express it in words and turn it into deeds. In this case such a person was not far off in time or space. Sinnathamby Nagalingam, then one of Jaffna's eminent lawyers and public benefactors was that man of destiny.

He had been so generous a patron of the Native Town High School (situated at the 2nd Cross Street, Jaffna) that its founder William Nevins Muthucumarar Chithamparapillai decided to hand it over to the patron himself. The patron in his turn offered it to the Saiva Paripalana Sabhai.

The offer, attractive though it was, might have had no takers but for the enthusiasm of another person to whom the cause of Hindu education in Ceylon must ever remain indebted. This was Pasupathy Chettiar, a Hindu revivalist, who had some voice in the counsels of the Saiva Paripalana Sabhai. Moved by his persuasion, the Sabhai responded unanimously and in July 1890 accepted the school, renamed it the Hindu High School, and transferred it to a place (north of Sivan Temple, Vannarponnai) nearer to its present site.

Round about this time, almost all the students of the Pettah High School (located at Chapel Street) sought and obtained admission in the new school, thus making it an amalgam of two older schools.

The next stage in the school's progress was the securing of a permanent site and the provision of temporary accommodation. To the indefatigable, resourceful Pasupathy Chettiar this was just another problem to be tackled and solved. Within a month or two he obtained the site (the present one) at a nominal price; and as for accommodation, he availed himself of a reception accorded to the Hon. Mr. (later Sir) P. Ramanathan to take over the "pandal" and house the school therein.

Thus, under the due auspices of the Vijaya Dasami day in October 1890, the Hindu High School (the present Jaffna Hindu College) assembled for the first time at its permanent site. A sub-committee of five:—T. Chellappapillai, retired Chief Justice of Travancore, S. Nagalingam, Pasupathy Chettiar, A. Sabapathy and T. Kailasapillai were elected by the Sabha to run the school, and of them S. Nagalingam was appointed manager. The first headmaster was S. Appapillai.

From its inception, the school never looked back and the number of students on roll increased with such steadiness that a boarding house had soon to be commissioned to accommodate students from outside Jaffna.

In March 1891, the Director of Public Instruction visited the school and was favourably impressed. Encouraged by this, the Committee set about laying the foundations for a permanent structure to house the school. The main block was not long in coming and it was declared open by Mudaliar P. Cumaraswamy, brother of Sir Ponnambalam Ramanathan.

By this time the number on roll had trebled itself, and it became incumbent on the management to find a head suitably qualified for the needs of the growing institution. And as destiny would have it, the man chosen was Nevins Selvadurai, son of the very William Nevins Chithamparappillai who had been the first benefactor. The new headmaster assumed office in February 1892 and lost no time in putting the school on the map. With his dynamic personality and deep love of learning, he not only produced good results at public examinations but in 1895 raised the school to the status of a college by forming an F. A. class to prepare students for the degree examinations of the University of Calcutta and later (till 1909) of the University of Madras.

Not being a man given to half measures and compromises, Nevins Selvadurai soon had the college registered for state grant.

Thus he lightened the financial burden lying on the shoulders of the management who, helped by Nagalingam's personal generosity and the Chettiar's infectious zeal in raising public collections, were able to proceed with the construction and completion of the college building.

Before moving out in 1910 to Trinity College, Kandy, Nevins Selvadurai, a Christian, did other signal services—the inauguration of the Y. M. H. A. and the founding of the O. B. A.—to the college which he had helped to make the premier Hindu educational institution in Ceylon.

Then came in succession two learned Indians Mr. Shiva Rao and Mr. Sanjiva Rao to guide the destinies of the college and give its students a larger focus on the world in which they lived.

But they could not stay in office long, and back came Nevins Selvadurai to have the Science Block completed in 1916 and present students to the local examinations of the University of Cambridge.

In 1925, when he retired in all the glory and satisfaction of a mission fulfilled, came his successor Mr. W. A. Troupe, a European wedded to Hindu ideals of life. His was another period of progress for the College.

He inaugurated classes for the Intermediate Examinations (Arts and Science) of the London University and laid the foundation of the present hostel, which under the able guidance of Mr. K. S. Subramaniam, Warden for a major part of its existence, is to celebrate its golden jubilee later in the year.

On the departure of Mr. Troupe, Mr. M. Sabaratnasinghe acted as head till another distinguished Indian Mr. V. R. Venkataraman came to the helm of affairs.

He was succeeded in 1934 by the late Mr. A. Cumaraswamy, during whose long tenure of office Hindu College made much headway. The College, hitherto an exclusively boys' institution, began to admit girl students. And such was their influx that they had to be accommodated in a separate section until they claimed and were permitted existence as a college by themselves, the Jaffna Hindu Ladies' College of to-day.

To compensate this loss came an acquisition of great value—the playground; and the consequent development was that Hindu College won many a championship in inter-collegiate competitions.

Then came free education. While most schools in the north were undecided as to what to do, Jaffna Hindu under the leadership of Cumaraswamy boldly accepted the scheme, opened its portals to hundreds of new students and showed the way to democratisation of education.

This development brought with it the problems of increased accommodation and a larger staff, but Cumaraswamy, master of improvisation, was undaunted. Make-shift arrangements and hurried expedients were resorted to until lasting solutions could be found. Of these solutions one was the commodious, well equipped workshop and the other is the Jubilee Block, which was begun by him, and is nearing completion to-day.

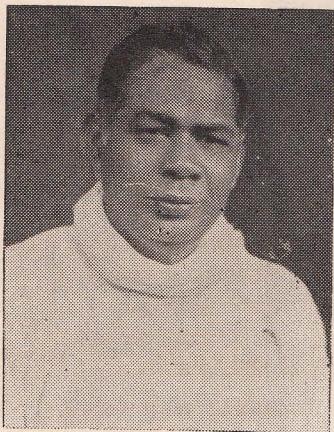
Cumaraswamy was not destined to live long enough to see all his schemes reach fruition nor to implement some of the novel plans that he had in mind. Untimely death overtook him in 1952 when he had completed 19 years of devoted service.

His memory is fresh in our minds and will remain green for years to come.

His mantle has fallen on the shoulders of Mr. V. M. Asaipillai, under whose efficient but unostentatious leadership the Hindu College has chalked up many a record, academic as well as athletic.

And now Jaffna Hindu, with the co-operation of its old boys and well-wishers, stands poised for another leap forward—the construction of a block to accommodate university degree classes.

**EXECUTIVE OFFICER AND TREASURER**



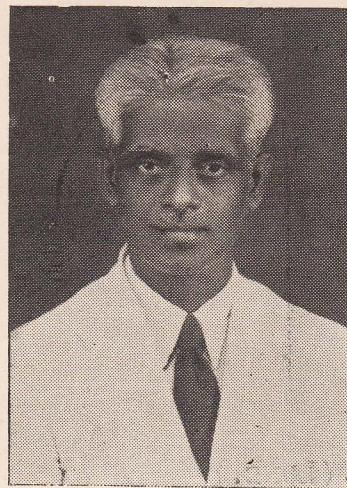
**Mr. C. Sabaretnam B. SC. ( LOND. )**

**EXECUTIVE OFFICER**



**Dr. K. SIVAGNANARATNAM**

JOINT SECRETARY



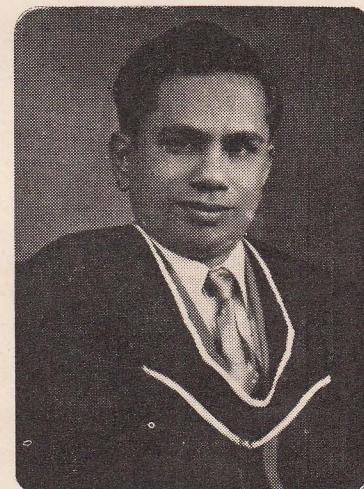
Mr. K. V. Mylvaganam

SECY. O.B.A. & JOINT SECY.  
CARNIVAL COMMITTEE

JOINT TREASURER



Mr. Satha. Srinivasan



Mr. T. Senathirajah

# HARDWARE & ESTATE SUPPLIES

HADFIELDS

Mulsomat Emulsion Wall Paints

WILDASH & SONS

Ready Mixed Paints  
Flat Varnish & Distemper Brushes

ROYAL DOULTON  
&  
SHANKS

Sanitary Ware  
viz :  
Bombay Squatting Pans  
European Seats  
Wash Basins  
Kitchen Sinks  
Etc., Etc.

ENGLISH

Portland Cement, Coloured Cement  
& Concentrated Powder

*Visit us for your Decorations*

&

*Other Requirements*

American Engineering Corporation

General Hardware Merchants & Estate  
Suppliers

311, OLD MOOR STREET, COLOMBO-12

Phone: 4430

Grams: "TILJOY"

# O. B. A. Colombo Branch

The Principal - President (Ex-officio)

## Vice-Presidents :

Mr. A. M. A. Azeez  
,, K. Somasundaram  
,, V. Sivasubramaniam  
,, C. Balasingam  
,, V. Suppiah  
,, C. Sivapragasam

## Committee :

Mr. S. Thuraisingam *Secretary*  
,, E. Suyamsothy *Asst. Secy.*  
,, S. Dharmaratnam *Treasurer*  
,, K. M. Kaneshalingam  
,, T. Thirunamachandran  
,, M. Pasupati  
Dr. R. Kanagasundaram  
Mr. M. Ramasamy  
,, T. A. Supiramaniam  
,, S. Kanagasabai  
Dr. S. Nadarajah  
Mr. S. Sangarasivam  
,, T. Manicavasagar  
,, A. C. Nadarajah  
,, S. Mutulingam

Visit the Science Exhibition for

Pleasure and Profit

Help yourself and help the College

By seeing

Interesting Experiments, Modern Magic

Etc.

Etc.

## O. B. A. (Jaffna) Office - bearers

*President:* Mr. V. M. Asaipillai (ex-officio)

*Vice-Presidents:* Dr. V. T. Pasupati

„ K. Sivagnanaratnam

Mr. C. Sabaretnam

„ A. Arulampalam

„ S. Balasubramaniam

„ S. Sabaretnam

„ S. Srinivasan

„ V. Mahadevan

„ T. Senathirajah

„ T. Packiarajah

„ V. Sivasupramaniam

„ V. Subramaniam

Dr. T. Selvarajah

Mr. K. V. Mylvaganam

„ K. S. Subramaniam

„ R. Visuvananathan

„ M. C. Nadarajah

„ A. Kanapathyillai

„ A. Saravanamuttu

„ P. S. Cumaraswamy

„ S. Sanmugalingam

„ P. Ehamparam

„ V. Navaratnarajah

„ S. Mahendran

Muhandiram K. Durayappah

Mr. K. Arunasalam

„ A. Saravanamuttu

„ A. Thanabalasingam

„ E. Sabalingam

„ A. Somascanta

*Auditor :*

## Our Managers

|                                 |    |             |
|---------------------------------|----|-------------|
| S. Nagalingam, Esq. Advocate .. | .. | 1890 — 1897 |
| V. Casipillai, Esq. Proctor ..  | .. | 1897 — 1914 |
| A. Sabapathy, Esq. ..           | .. | 1914 — 1924 |
| Sir W. Duraiswamy, Advocate ..  | .. | 1924 — 1933 |
| A. Ambalavanar, Esq. Proctor .. | .. | 1933 — 1934 |
| Sir W. Duraiswamy, ..           | .. | 1935 — 1944 |
| R. R. Nalliah, ..               | .. | 1945 — 1951 |
| T. Muthusamipillai, Advocate .. | .. | 1952 —      |

## Our Principals

|   |    |             |
|---|----|-------------|
| V. Appahpillai, Esq. ..                   | .. | 1890 — 1892 |
| N. Selvadurai, Esq. B. A. ..              | .. | 1892 — 1909 |
| G. Shiva Rau, Esq. B. A., L. T. ..        | .. | 1910 — 1914 |
| N. Selvadurai, Esq. B. A. ..              | .. | 1914 — 1926 |
| W. A. Troup, Esq. M. A. ..                | .. | 1926 — 1927 |
| M. Sabaratnasinghe, Esq. B. A. (Advocate) | .. | 1927 — 1928 |
| V. R. Venkataraman, Esq. M. A. ..         | .. | 1928 — 1933 |
| A. Cumaraswamy, Esq. M. A. ..             | .. | 1934 — 1952 |
| V. M. Asaipillai, Esq. B. Sc. ..          | .. | 1953 --     |

**“பாதாளக் கணற்றில்**  
**பயங்கரச் சைக்கிள் ஓட்டம்”**

**பார்க்கத் தவறுத்தர்கள்!**

The following have kindly consented to declare  
the Jaffna Hindu College  
Exhibition and Fun - Fair open.

Hon. Sir Cyril De Zoysa, President of the Senate  
His Excellency Dr. Theodor M. Auer,  
Ambassador of the Federal Republic of Germany.  
His Excellency Mr. Chang Tsan - ming  
Ambassador of the People's Republic of China.  
Mr. P. Sriskandarajah, District Judge, Jaffna  
" C. Thanabalasingham, Additional District Judge, Jaffna  
" K. C. Thangarajah, Chairman, Eastern Paper Mills Corporation  
Senator S. Nadesan Q. C.  
Mrs. M. Kumaran Ratnam, Member of the Colombo M. C.  
Dr. R. V. N. Selvadurai  
Mr. S. U. Somasegaram, Education Officer, Northern Division  
Colonel R. Sabanayagam  
Mr. K. Satchithananda  
Mr. K. Gunaratnam, Managing Director, Cinemas Ltd.  
" M. Srikantha, Government Agent, Jaffna.  
Dr. S Subramaniam  
Mr. S. N. Rajadurai, Magistrate, Pt. Pedro  
" C. Balasingham, C. C. S.  
His Worship the Mayor of Colombo  
His Worship the Mayor of Jaffna  
Mr. N. Sivagnanasundaram  
Dr. (Miss) L. Candiah  
Mr. C. M. Culasingham

**ERRATA**

In the list of  
**OUR PRINCIPALS**

**Sri Sanjeeva Rau** M. A. (Cantab)  
should succeed **Sri G. Shiva Rau**

# அகில இலங்கை நூண்கலை விழா

1960

இலங்கையில் இதுவரை ரசிகர்கள் அனுபவித்திராத  
அற்புதக் கலைவிழுந்து

★ தமிழ் நாடக விழா

★ தமிழ் நாட்டிய விழா

★ தமிழ் இசை விழா

★ நாட்டுக்கூத்து, கிராமிய நடனங்கள்

இன்னும் பல அபூர்வக் கலை நிகழ்ச்சிகள்

யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரி களியாட்டு விழா அரங்கில்

2—4—60 சனிக்கிழமை தொடக்கம்

**நாடகப் போட்டி:** இலங்கையில் தலை சிறந்த நாடகத்திற்குப் பரிசு வழங்கல், நடிகர், நடிகைகள்க்கு மணிமுடி சூட்டுதல்

**நாட்டியப் போட்டி:** இலங்கையில் தலைசிறந்த நாட்டியக் கலைஞரைத் தெரிக்கு பரிசு வழங்கல்

**இசைப் போட்டி:** இலங்கையில் தலை சிறந்த இசைக் கலைஞரைத் தெரிக்கு பரிசு வழங்கல்

நாட்டுக்கூத்து, கிராமிய நடனங்களிலும் போட்டியுண்டு

யாழ்ப்பாணம் இந்துக்கல்லூரி விஸ்தரிப்புத் திட்டத்திற்காக நடக்கவிருக்கும் இக்கலை நிகழ்ச்சிகளில் பங்குபற்றிப் பூரண ஆதாவு அளிக்குமாறு ரசிகப்பெறுமக்களை வேண்டுகின்றோம்.

## நாடகங்கள்

V. V. வயிரமுத்து கோஷ்டியார்  
நடிக்கும்  
“ மயானங் காத்த மன்னன் ”

\* \* \*

இராஜ் நகைச்சுவை நாடக மன்றத்தினர்  
நடிக்கும்  
“ வா கோட்டடிக்கு ”

\* \* \*

## கலை நிகழ்ச்சி

நாவற்குழியூர் திரு. அ. செல்வரத்தினம்  
உதவிய  
நாதஸ்வரக் கச்சேரி

திருவளப்புத்தூர் நாதஸ்வர இசைமணிகள்  
T. K. வெணுகொபால்

T. S. பாலு

தவில் இளவரச C. நல்லகுமார்

இலுப்பையூர் K. R. புண்ணியழுர்த்து

## மற்றைய கலை நிகழ்ச்சிகள்

நாவலர் ஜனசமுக நிலையம்  
நாட்டு நடனமும் சங்கீதமும்

அளவெட்டி கலாசேவை ஜனசமுக நிலையம்  
கரகம்

வட்டுக்கோட்டை கிழக்கு, சித்தங்கேணி ஜனசமுக நிலையம்  
காவடி, நாட்டுப் பாடல், அனுமநும் வீமனும், குதிரை ஆட்டம்

அராவி ஜனசமுக நிலையம்  
நடனம், கோலாட்டம், குதிரை ஆட்டம், கும்மி

அராவி தெற்கு ஜனசமுக நிலையம்  
அனுமான் கூத்து, கப்பல் பாட்டு, பரதநாட்டியம்

கிராமமுன்னேற்றக் கழக ஜனசமுக நிலையம்  
நாட்டுப் பாடல், அருவி வெட்டு, கரகம், கூத்து

காஞ்திஜி ஜனசமுக நிலையம், வட்டுக்கோட்டை கிழக்கு  
நாட்டுப் பாடல், குதிரை ஆட்டம், காவடி ஆட்டம், நாட்டுக் கூத்து

இந்நிகழ்ச்சிகள் ஜனசமுக நிலைய சமாஜத்தினரால்  
ஓழுங்கு செய்யப்பட்டவை.

J. H. C.  
Old Boys' Association  
Jubilee Building Fund

The following have donated Rs. 1000 or more towards this Fund. Their names constitute the Roll of Honour to be displayed in the Jubilee Block itself.

Names will be added to the roll as and when payments are made in full or completed in instalments.

Dr. S. Subramaniam

Mrs. Kumarasamy Valliammai

Messrs L. K. S. Lebbay Bros.

Dr. K. Kuganakathasan

C. Rasaratnam Esq.

Mrs. S. T. Muthulingam, [in memory

of the late Mr. S. T. Muttulingam]

Miss Senthilselvi Sabaretnam

Messrs S. Sinnadurai & Bro.

S. Sharvananda Esq.

R. Kandiah Esq.

C. S. A. Namasivayam Chettiar Esq.

S. Kirupamoorthy Esq.

P. S. Nadarajah Esq.

Dr. V. T. Pasupati [in memory of the  
late Dr. C. Muttukumaru]

J.H.C  
Old Boys' Association  
Jupilee Building Fund

## The Science Exhibition

This section attempts to show the ability of our students in original thinking and improvisation.

The chemistry and physics section has a number of interesting exhibits. The cosmetics section will show how these materials could be made in Ceylon at a relatively low cost. We will then know that when we buy these things nowadays we are paying mainly for the container, tastefully made no doubt. Practically all the exhibits in these sections have a bias towards industrial products—a useful turn of mind in the young.

The biology section mainly aims at showing how hobbies with a bias towards the natural sciences could be developed and the making and use of visual aids. In this section a large number of aids made by the students practically instructs a teacher as to how best teaching may be done. Certain suggestions for collective schemes of simple scientific research are also indicated.

We cordially invite you to visit this section. We hope you would like it.

## Physical Sciences

This section mainly aims at showing how some of the commercial products in every-day use can be prepared at relatively low cost. Most of these are imported at exorbitant cost these days. Can we not make them locally?

1. Aspirin
2. Alcohol
3. Cosmetics
  - [i] Vanishing cream
  - [ii] Cold cream
  - [iii] After-shave lotion
  - [iv] Shaving cream
  - [v] Lip-stick
4. Citronella Oil
5. Matches
6. Invisible Ink
7. Snow in the Tropics
8. Musical Flame
9. Atomic Reactor

## Biology

1. Development of hobbies
2. Visual aids
3. Simple key for identification of major groups of animals
4. Plant and animal evolution
5. Ecology

Submarine

Dancing Balls

Dancing Rings

THE JAFFNA  
MUTUAL BENEFIT FUND CO. LTD.

Established 1918.

BANKERS

Authorised Capital Rs. 800,000-00

Amount of Calls made Rs. 616313-00

RECURRING SHARES 8000 Shares of Rs. 100/- each.

80 monthly instalments of Re. 1/- per share will  
earn Rs. 100/- for each at the end of the period.

Shares issued all times.

CURRENT ACCOUNTS opened interest allowed at 1%

per annum on the average monthly balance when  
it does not fall below Rs 500/-

FIXED DEPOSITS received for periods of 12 & 36  
months and interest allowed 6% & 8% respectively.

DRAFTS issued on the National Imperial Banks to  
Colombo and the Principal Cities of India.  
Remittances to and from F. M. S. by special  
arrangements.

LOANS on the security of Jewels a speciality.

(Part payments accepted)

FOR FURTHER PARTICULARS APPLY TO:

S. KANAGASABAI,  
SHROFF.

# காந்தி வினாக்கள்

## List of Exhibits

## HISTORY AND GEOGRAPHY

## **1 Models :-**

- (a) The Colombo Harbour
  - (b) The Gal - Oya Project
  - (c) The Jaffna Peninsula
  - (d) The Relief of Ceylon
  - (e) The Relief of the Hill Country
  - (f) Historical Personalities
  - (g) Shift of Capitals in Ceylon
  - (h) Electrical Model of Wars and Military Movements in Ceylon

## **2. Fifty Maps (Miscellaneous)**

### 3. Geographical Charts

#### 4. Historical Charts

## 5. Story of Transport

## 6 Coins

## 7. Historical Personalities

8 Rivers of Ceylon in Pictures

etc

etc.

# அருங்கலை விருந்து

## களியாட்டு விழாத் தீர்ந்த வெளி அரங்கில்

---

முத்தமிழ் கண்ட தமிழ் மக்களால் நடாத்தப்படும் எந்த விழாவும் கலைவிருந்து இன்றி முழுமை உருது. கருத்துக்கும், காதுக்கும் விருந்து நிறைய உண்டு எங்கள் அரங்கில், ரசிகர்கள் திரண்டுவந்து கண்டு மகிழ அழைக்கின்றோம்.

### நாடகங்கள் :

- ★ அளவெட்டி, பாரதி மன்றத்தாரால் அளிக்கப்படும் “நச்சுக் கோப்பை” உங்கள் கருத்து வளர்ச்சிக்கு அமுது சொரியும்.
- ★ கொழும்பு, அமைச்சருக் நாடகக் குழுவினர் நல்கும் “கல்யாணமாம் கல்யாணம்” உங்களைச் சிரிக்க வைக்கும்.
- ★ கொழும்பு, புதுமை அரங்கு தரும் “டயல் எம் டி ஓர் மேடர்” (Dial M for Murder) புதுமையும், வியப்பும் காட்டும்.
- ★ வண்ணர்பண்ணை பூஞ் சரவணபவ நாடக மன்றத்தார் நல்கும் “கற்சிலை” நெஞ்சு கவர்ந்து நுழைமைச் சிலையாக்கும்.
- ★ யாழ், நாடக மன்றம் நல்கும் “தோரோட்டி மகன்” சிந்தனைத் தேரை வேகமாக ஓட்டிச் செல்வான்.
- ★ இலங்கை முத்தமிழ் மன்றம் தரும் “இலங்கை கொண்ட இராஜேந்திரன்” நமது பழம் பெருமையை விளைவுட்டி மகிழ்விக்கும்.
- ★ வாதரவத்தைக் குழுவினர் நடிக்கும் “பப்பரவன்” நாடகமும், “நாட்டுக் கூத்தும் பரவசமுட்டும்.
- ★ ஈழத்தமிழ் நாட்டின் தனி நடிகர் கலையரசு சொர்ணாவிங்கம், வாளெனுலி நாடக அமைப்பாளர் எஸ். சண்முகநாதன் கோவ்டியினர் அளிக்கும் ஹாஸ்ய சமூக நாடகம் சிறந்ததோர் கலைவிருந்து.

*இன்னும்*

எழுத திருநாட்டின் தலைசிறந்த டயரக்டர் ‘தேவன்’ அவர்களின் கண்காணிப்பில் உருவாகி, யாழ் இந்துக்கல்லூரி பல்கலைக்கழகப் புதுமுகவகுப்பு விடுதிச்சாலையினரால் நடிக்கப்படும் சமூகச் சித்திரம்.

### “ கூடப் பிறந்த குற்றம் ”

என்னும் நாடகமும் நுழைமை மகிழ்விப்பதோடமையாது, வளர்மதி கலை மன்றம், கொழும்பு குருஙர் கலைஞர் மன்றம், கலைவாணர் நாடக மன்றம், வண்ணர்பண்ணை ஆசிரியர் முத்துக்குமாரன் நாடகக் குழுவினர், அரியாலை நாடக மன்றம், அளவெட்டி கிராம முனைநேற்றக் கழக சனசுமுக சிலைய நாடகக் குழுவினர் அளிக்கும் கலாவிருந்துகளும், டல் நாட்டிய, இசை, கிராமிய நடனங்களும் எமது கலை அரங்கில் இடம்பெறும்.

ARUMUGAM PILLAI & SONS

MANUFACTURING JEWELLERS AT

1812 TIRUCHIRAPPALAYAM

## அறைக்கிரேம் . . .

நாவலர் பெருமான் உள்ளத்தில் தோன்றி வளர்ந்த கலையார்வம் இன்று நம் இந்துக்கல்லூரியாக நிமிர்ந்து கலை ஒளி பரப்புகிறது. அக்காலத்து நிலவிய பல பிற்போக்குச் சக்திகளால் மொழி, பண்பாடு, சமயம் என்பன நலிவுற்றன. அந்த நிலை நீங்கி, மரபு காக்கும் பெரும் பணிக்காக நிறுவப்பட்டது இந்துக்கல்லூரி.

ஆன்டு பல கழிந்தும் தன் இளமையும் பணியும் எவ்வாற்றினும் சூன்றுது கலைவாழ்வு வாழ்ந்து வளர்ந்து வருகிறது. இதனை உருவாக்கிய சிந்தனைச் சிற்பிகளுக்கும், செயல் வீரருக்கும் எங்கள் உளம் கனிந்த நன்றியும் வணக்கமும் என்றும் உரியதாகும்.

காலத்துக்கேற்ற மாறுதல்களை எய்தி கல்லூரி வளர்வேண்டும். நமது கலாசாலையைச் சுற்றி வந்தால் வானுயர்ந்த கட்டடங்களையும், உயர அவாவி நிற்கும் அத்திவாரங்களையும் காணலாம். உயர்ந்து முற்றுப்பெற்ற கட்டடங்களில் பல்கலைக் கழக வகுப்புகளையும், முற்றுப்பெறுத கட்டடங்களை முற்றுவித்து விஞ்ஞான ஆய்வு கூடங்களையும் அமைத்து, நமது வருங்கால மக்களை ஆக்கும் பணியில் நமது கல்லூரியை வளர்க்க வேண்டாமா?

அதை வருத் தொண்டர்களே! தமிழ்ப் பெருமக்களே! திரண்டு வந்து கல்லூரியின் சிறப்புக் கண்டு வாரி வளங்க வேண்டுகிறோம்.

வருக! வருக! தருக!

பெரு நிதி.

வணக்கம்.

கல்லூரி நிதி கல்லூரி விதி

விதி கல்லூரி

கல்லூரி விதி

# K. ARUMUGAM PILLAI & SON

MANUFACTURING JEWELLERS JAFFNA

Telegrams: YAPPAN

Telephone: 518

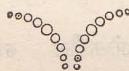
## YAPPAN

A name that stands for Tradition, Excellence of  
Workmanship, Security and Courtesy with

**60 Years of  
Loyal & Distinguished Service behind it.**

K. A. KANAGASABAI

PROPRIETOR



60 வருட நான்யமான சேவையின் பின் அனுபவம்  
இலங்கையின்  
எண்ணற்ற அபிமானிகளின் ஆதரவு  
எங்கள் வேலைத் தீற்றுக்கும்,  
கொரவமான சேவைக்கும்,  
நீதானமான வேலைக்கும்  
போதிய சான்று

## க. ஆறுமுகம்பிள்ளை அன் சன்ஸ்

நகை வியாபாரம்

கண்ணத்திட்டி

யாழ்ப்பாணம்

*For Sports Goods*

# JUNO'S OF COURSE

**A very wide  
Selection**

**JUNO & CO.**

**45, Main Street :: JAFFNA**

DIAL: \_\_\_\_\_ 616

**Enjoy the Fun - Fair**

**by joining**

**THE FAIR & THE FUNNY**

**on the**

**Merriest - Go - Round**

**you've ever seen**

## Exhibition & Fun - Fair Committees

### REFRESHMENTS

Chairman: Mrs. V. Arumugam  
Mr. M. Srikantha  
Mrs. M. Srikhanta  
Mr. P. Sriskandarajah  
Mrs. P. Sriskandarajah  
Mr. C. Thanabalasingam  
Mrs. C. Thanabalasingam  
Mr. C. C. Somasegaram  
Mrs. C. C. Somasegaram  
Mr. S. U. Somasegaram  
Mrs. S. U. Somasegaram  
Mr. M. Carthigesan  
Mrs. M. Carthigesan  
Mr. K. N. Rajanayagam  
Mrs. K.N. Rajanayagam  
Mr. A. V. Chinniah  
Mrs. A. V. Chinniah  
Mr. Hudson Selvarajah  
Mrs. Hudson Selvarajah  
Mr. V. Navaratnarajah  
Mrs. V. Navaratnarajah  
Dr. V. T. Pasupati  
Mrs. V. T. Pasupati  
Dr. V. Rajalingam  
Mrs. V. Rajalingam  
Mr. A. T. Durayappah  
Mrs. A. T. Durayappah  
Mr. T. Karalasingam  
Mrs. T. Karalasingam  
Mr. B. G. S. David  
Mrs. B. G. S. David  
" M. Kandasamy  
Miss V. Sanmugam  
" N. Sanmugam  
Mrs. V. Ariaratnam  
" P. Sivalingam  
" T. Selvarajah  
" Saraswathy Packiarajah  
Mr. K. S. Subramaniam  
Mrs. K. S. Subramaniam

Mr. K. Arunasalam  
Mrs. T. Senathirajah  
" R. Vythilingam  
" P. Vasudevan  
" T. Visvanathan  
" B. Sivathasan  
Miss T. Arulambalam  
" S. Ponnambalam  
" B. R. Thambiayah  
Mrs. P. A. Jebaratnarajah  
" S. Kanagaretnam  
" P. Jeganathan  
" M. Navaretnam  
Miss T. Thambu  
" R. Somasegaram  
" P. Cumaraswamy  
Mr. S. N. Rajadurai  
Mrs. S. N. Rajadurai  
" S. Arumgam  
" K. Ranganathan  
Miss S. Mylvaganam  
" I. Balasingam  
Mrs. S. Balasubramaniam  
Miss M. Sambanathan  
Miss T. Papyah  
" P. Rajendra  
" A. Ratnam  
Mrs. Y. Maheswaran  
" K. Sabanayagam  
" T. Muthucumaraswamy  
Miss P. Vettivelu  
Mrs. G. Sockalingam  
" P. Subramaniam  
" M. Nadesan  
" P. Arumugam  
" P. Mahadevan  
" S. Kanagasabapathy  
" L. Balasingam  
" P. Paramanathan  
Miss. T. Veerasingam  
" A. J. Casipillai

Mr. Y. Vallipuram  
" P. Ramanathan  
Mrs. L. Nagaretnam  
" K. Shanmugalingam  
Miss J. Cumaraswamy  
Mrs. S. A. Moorthy  
" Y. Cumaraswamy  
" S. Devarajah  
Miss Chandra Mylvaganam  
Mrs. R. M. Perinpanayagam  
" M. Nagalingam

#### EDUCATIONAL EXHIBITION

Convener: Mr. V. Mahadevan  
The Principal  
" Vice - Principal  
Mr. K. V. Mylvaganam  
" T. Senathirajah  
" V. Mahadevan  
" P. S. Cumaraswamy  
" P. Cumaraswamy Iyer  
" B. Joseph  
" A. Sarvanamuthu  
" V. Ramakrishnan  
" M. Karthigesan  
" V. Subramaniam  
" K. Pathmanayagam  
" T. Srinivasan  
" M. P. Seberatnam  
" V. Atputharatnam  
" A. Karunakarara  
" V. E. Moorthy  
" V. Varatharajaperumal  
" K. Suppiah  
" A. S. Kanagaratnam  
" T. Sivarajah  
" P. Somasundaram  
" K. S. Subramaniam  
" E. Mahadeva  
" A. Sivasubramaniam  
" S. Ganesharatnam  
" A. Thirunavukarasu  
" T. Satkunarajah  
" C. M. Culasingam

#### GAMES OF SKILL

Chairman: Mr. A. T. Durayappah  
Convener: Dr. T. Selvarajah  
Mr. K. N. Thirugnanam  
" V. S. Pathmanathan  
" N. Somasundaram  
" A. Somascanta  
" K. Poobalasingam  
" C. Ragunathan  
" R. Visvanathan  
" R. Sivagurunathan  
" C. Gunabalasingam  
" V. Suntharalingam  
" S. Mylananthan  
" V. M. Thangavadivelu  
" E. Sabalingam  
" E. Canagalingam  
" D. Sellakanthan  
" P. Kathiravelu  
" P. Balasubramaniam  
" S. Pathmanathan  
" V. Sivasubramaniam  
" A. Sanmuganathan  
" S. Mahendran  
" P. K. Balasingam  
" C. K. Kularatnam  
" K. Natkunasingam  
" C. Vinayagamoorthy  
" P. S. Cumarasamy  
" T. Srinivasan  
" S. Parameswaran  
" T. Sivarajah  
" M. P. Selvaratnam  
" T. Satkunarajah  
" S. Radhakrishnan  
" V. Atputharetnam  
Miss G. A. Sangarapillai  
" M. Saravanamuthu  
" Mahes Vairamuthu  
" Mahes Subramaniam  
Mr. V. Subramaniam  
" D. J. N. Selvadurai  
" K. Gnanachandran  
" K. Somasegaram

Dr. S. Anandarajah  
Mr. K. Kasivisuvanathan  
" A. Retnasingam  
" K. Pathmanayagam  
" P. Somasundaram

#### STALLS

Chairman: Mr. C. Sabaretnam  
Convener: " T. Sivarajah  
Mr. R. Visvanathan  
" C. Ragunathan  
" V. S. Pathmanathan  
" S. Nagarajah  
" A. Somascanta  
" A. J. Casipillai  
" A. Kanagasabai  
Muhandiram K. Duraiappah  
Mr. T. Senathirajah  
" P. S. Cumaraswamy  
" K. S. Mylvaganam  
" M. Mylvaganam

#### FILM SHOWS

Convener: Mr. P. S. Cumarasamy  
Mr. V. Ramakrishnan  
" V. E. Moorthy  
" K. S. Subramaniam  
" T. Senathirajah  
" P. Cumaraswamy  
" B. Joseph  
" V. Sivasubramaniam

#### OFFICE

Convener: Mr. K. Sivakolunthu  
Mr. G. Velauthapillai  
" S. M. Nadarajah  
" K. Namasivayam  
" S. Sivagnanasundaram

#### PUBLICITY & PROPAGANDA

Chairman: Mr. A. Thanabalasingam  
Convener: " E. Mahadeva  
Mr. M. Mylvaganam  
" S. Muthucumaran  
" V. Sivasubramaniam  
" K. S. Subramaniam

Mr. P. S. Cumarasamy  
" K. Selladurai  
Pulavar T. Vadivel  
Mr. E. S. Krishnaswamy  
" S. Radhakrishnan

#### ANNOUNCEMENTS

Convener: Mr. M. P. Selvaratnam  
Mr. E. Mahadeva  
" V. Atputharatnam  
" K. Sivaramalingam  
" M. Karthigesan

#### DEPT. EXHIBITIONS AND GAMES

Chairman: Mr. P. E. Rajendra  
Convener: Mr. P. Thiagarajah  
Mr. R. S. Seevaratnam  
" E. K. Kumariah  
" B. A. Devanayagam

#### SOUVENIR

Chairman: Mr. V. M. Asaipillai  
Convener: " K. Sivaramalingam  
Mr. C. Sabaretnam  
" V. Mahadevan  
" K. S. Subramaniam  
Vidvan K. Karthigesu  
Mr. S. Radhakrishnan

#### MERRY-GO-ROUND

Chairman: Mr. V. Navaratnarajah  
Convener: " K. Arunasalam  
" N. Selvarajah  
" A. Karunakaran  
" C. S. Shanmugarajah  
" C. M. Duleep

#### EMBASSIES' EXHIBITIONS

Chairman: Mr. V. Subramaniam  
Convener " V. Atputharatnam  
Mr. A. S. Kanagaratnam  
" M. P. Selvaratnam  
" M. Sellathurai  
" M. Sathasivam

#### GAMES - FLOODLIT

Chairman: Mr. P. Srisankarajah  
Convener: " P. Thiagarajah

Mr. P. S. Cumaraswamy  
" M. P. Selvarntnam  
" S. Parameswaran  
" C. Ragunathan  
" E. K. Kumariah  
" P. Ehambaram  
" A. Retnasingam

#### FINANCE

Chairman: Mr. T. Muttusamipillai  
Convener: " S. Srinivasan  
Mr. V. M. Asaipillai  
" C. Sabaretnam  
" A. Thanabalasingam  
" M. Pasupati  
" M. C. Nadarajah  
" K. V. Mylvaganam  
" T. Senathirajah  
" V. Sivasubramaniam  
" T. Packiarajah

#### DRAMA & ENTERTAINMENT

Chairman: Mr. Satha Srinivasan  
Convener: " E. Mahadeva  
Mr. T. Balachandran  
Muhandiram E. P. Rasiah  
Dr. K. Sivagnanaratnam  
Asiriamani N. Thambiratnam  
Isaipulavar N. Shanmugaretnam  
Kalaiarasu K. Chornalingam  
Mr. T. Packiarajah  
" K. Kunaretnam  
" K. N. Kanapathipillai  
" E. Kumariah  
" S. Karthigesu  
" K. Gangatharan  
" S. W. Thevakadadcham  
Karmayogi S. Muthucumaran  
Mr. V. E. Moorthy  
" K. Manickavasagam  
" B. Joseph

#### WELFARE

Chairman: Dr. K. Sivagnanaratnam  
Convener: Mr. K. Suppiah  
Dr. V. Rajalingam  
" G. Kanagaretnam  
" Miss L. N. Lawrence  
" T. V. Thamotheram  
Mr. A. Kanagasabai  
" S. Ilanganayagam  
" K. S. Subramaniam  
" T. Sivarajah  
" S. Muthucumaran  
" V. Sivasubramaniam  
" M. Balasubramaniam

#### PLANNING & LAY - OUT

Chairman: Mr. M. Carthigesan  
Convener: " V. Subramaniam  
Mr. K. S. Subramaniam  
" W. Retnam  
" N. Mahesan  
" A. H. Cooke  
" S. Nagendram  
" V. E. Muthumani  
" S. Sinnathamby  
Mudaliyar C. Muthuthamby  
Mr. A. Visuvanathan  
" V. E. Moorthy  
" A. A. Joseph  
" S. Gnanalingam  
" T. Sivarajah  
" K. Rasiah

#### GATE TICKETS RAFFLE

Chairman: Mr. A. Arulambalam  
Convener: " S. Kanaganayagam  
Mr. C. Kandasamy  
" A. Vaidalingam  
" M. Vydingam  
" M. Sabanayagam  
" A. Thiagarajah  
" S. Sivagurunathan  
" A. Mandaleswaran  
" K. Arunasalam  
" V. S. Sathananthan  
" M. Carthigesan  
" A. Visvanathan  
Mrs. W. S. Thambu  
Mr. N. Amirthalingam  
" K. S. Subramaniam  
" K. E. Kathirgamalingam  
" T. Senathirajah

#### GATE

Chairman: Mr. C. Arulampalam  
Convener: " A. K. Ponnampalam  
" A. Thirunavukkarasu  
" P. G. Narayana Iyer  
" S. Kandasamy  
" P. Rajendram  
" T. Ramaswamy  
" S. P. Rasiah  
Muhandiram K. Durayappah  
Mr. N. Mahesan  
" T. Kanagarajah  
" S. Rajaretnam  
K. Subramaniam  
P. Anandarajah  
A. Kanapathypillai  
S. Sinnadurai

# While working under Pressure ..

Take TEA -  
the best REFRESHER

## Ensure the following :—

1. Always obtain and use fresh Tea free from impurities. Once a packet of Tea is opened see that the Tea is kept air-tight in a clean dry canister or container to preserve flavour.
2. Use only freshly boiled water as previously boiled water or water continuously on the boil makes the Tea taste flat.
3. Warm the Tea-pot before use by rinsing it with about a cupful of hot water.
4. For preparation of Tea to be taken with milk, use one tea spoonful of Tea for every cup required and for Tea without milk use one cut tea spoonful. Add one tea spoonful extra for the pot.
5. Use a Tea-pot with infuser and remove infuser about five minutes after pouring in the boiling water. If a Tea-pot with infuser is not used, strain the Tea into another Tea-pot or container on the expiry of five minutes ; else, the Tea will get overbrewed.
6. Add milk and sugar to each cup according to taste. Too much sugar spoils the taste of Tea just as much as too much salt spoils the taste of curry.
7. To prevent Tea from acquiring foreign taste, colour and flavour, do not use the Tea-pot for preparing anything else in it.

நஞ்சுக்கடியாக  
உழைக்கும் பொழுது  
களைப்பைத் தீர்க்கும்

**தேநீர் அது  
சாந்தி தரும்!**

பின்வரும் குறிப்புகளைத் திடப்படுத்திக் கொள்க:-

1. களங்கமற்ற சுத்தமான தேயிலையை எப்பொழுதும் வாங்கி உபயோகியுங்கள். அவ்வித தேயிலையை வாங்கியதும், ருசி குண்மூல் இருப்பதற்கு உங்கள் தேயிலையைக் காற்று உட்செல்லாத துப்பரவான ஈரமற்ற ஓர் பாத்திரத்தில் சேமித்து வைத்தல் வேண்டும்.
2. தேநீர் தயாரிக்கும் பாத்திரத்தை, பாவிப்புக்குமுன் ஓர் கோப்பை அளவு கொதிநீரை ஊற்றி சிலாவி கு ராக்குக.
3. பாஸ் கலந்த தேநீரைத் தயாரிக்க, ஒவ்வொரு கோப்பைக்கும் ஓர் தேக் கரண்டி அளவு தேயிலையையும், பாவில்லாத தேநீரைத் தயாரிக்க ஓர் தேய்க் கரண்டி மட்டமான அளவு தேயிலையையும் தேப்பாத்திரத்திற்கு மேலும் ஓர் தேய்க்கரண்டி அளவு தேயிலையையும் உபயோகிக்கலாம்.
4. உடன் கொதித்த நீரையே பாவித்தல் வேண்டும். முன்பு கொதித்தநீர் அல்லது தொடர்ச்சியாக பாத்திரத்தில் கொதித்திருந்த நீர், தேநீரின் ருசி யைக் கெடுத்துவிடுமென்றால் கீழே கொதித்துவிடும் தேவதியுடன் உபயோகிக்கலாம்.
5. தேவதியுடன் உள்ள தேப்பாத்திரத்தை உபயோகிக்குக் கொதிநீரை அத னுள் ஊற்றி ஐந்து நிமிடங்களால் தேவதியை எடுத்துவிடுக. தேவதியுள்ள தேப்பாத்திரம் பாவிக்கப்படாவிடின், மற்றேர் பாத்திரத்தில் தேநீரை ஐந்து நிமிடங்களால் வடித்துவிடுக. அவ்விதம் செய்யாவிடின் தேநீர் அதிக கயர் அடைந்து சுவை குன்றும்.
6. ஒவ்வொர் கோப்பை தேநீருக்கும் ருசிக்குத் தகுந்தவாறு சீனியும், பாலும் சேர்த்துக்கொள்ளுக. கறிக்கு அதிக உபயிட்டால் சுவைகுன்றுவதுபோன்று, அதிக சீனி, தேநீர் சுவையைக் குன்றச்செய்யும்.
7. தேநீர், இயல்பான ருசி, நிறம், மணம், குணம் மாருமல் இருக்க வேண்டுமானால், தேப்பாத்திரத்தை வேறு பதார்த்தங்கள் தயாரிக்க உபயோகிக் கலாகாது!

வெரங்களுக்கும், நங்கப்பவன் நகைகளுக்கும்

ஹாஜி வி. எம். எம்.  
அபுஸலீஹ் அன் சன்ஸ்  
தங்கப்பவன் நகை வியாபாரிகள்

ரெவிபோன் நம்பர்கள்: 303 மற்றும் 235

தந்தி விலாசம்: ஹாஜிசன்ஸ், யாழ்ப்பாணம்

57, கன்னதிட்டி

யாழ்ப்பாணம்

**FOR JEWELS AND BRILLIANTS**

FOR  
SOVEREIGN JEWELS  
AND  
BRILLIANTS

ORDERS  
ARE PROMPTLY  
EXECUTED

TELEPHONE: NOS. 303 & 235  
GRAMS: Hadjissons, Jaffna

**HADJI V. M. M.  
ABOOSALIH & SONS**

**Hadjisons Jewellers**

57, Kannathiddy Jaffna

உங்கள் அபீமானத்தையும் பெருமதிப்பையும் வெற்றுவரும்

### நூற்று

— தேசிய வார இதழ் —

வாரங்கோரும் ஒழுங்காக வெளியாகி அரசியல் அந்தரங்கங்களைப் பாரபட்சமின்றி  
அவ்வப்போது அப்பலமாக்குகின்றது.

- ★ நாட்டு நலனைப் பேணிவருவது
- ★ அஜைவரும் விரும்பிப் படிப்பது
- ★ சுவையான அம்சங்கள் நிறைந்தது.

நெஞ்சை அள்ளும் புதிய நாவல் விரைவில் வெளிவருகின்றது.

### நூற்று லீமிட்டெட்

சிவன்கோவில் மேலை வீதி, :: யாழ்ப்பாணம்.

த. பெ. எண்: 49

தங்கி: ஸ்ரீமாடு

ஆண்டுச் சந்தா ரூபா 10-00

கொழும்புக் காரியாலயம்:

நியூ புல்லேர்ஸ் ரேஸ்ட், பம்பலப்பிட்டி, கொழும்பு.

"FOR QUALITY, INTEGRITY AND SERVICE"

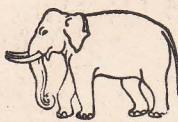


*For Quality, Integrity & Service  
A Name Ceylon has learned to Trust*

# BROWN & CO. LTD.

- Engineering and Engineering Supplies
- Tractors and Agricultural Machinery
- Electrical Contracting and Supplies
- Lorries, Cars and Motor Cycles
- Estate Supplies

COLOMBO • NAWALAPITIYA • HATTON



ELPHANT BRAND  
ASBESTOS-CEMENT PRODUCTS

## ASBESTOS CEMENT PRODUCTS

ECONOMICAL AND PERMANENT

*for your*

★ Bungalows ★ Stores ★ Offices  
★ Industrial Buildings ★ Workshops

CORRUGATED SHEETS

4, 5, 6, 7, 8, 9, & 10 FEET x 3'6"

SEMI-CORRUGATED SHEETS

4, 5, 6, 7, 8, 9, & 10 FEET x 3'8"

FLAT SHEETS      4' x 4' x 3/16"

4' x 4' x 1/4"

RAINWATER PIPES & FITTINGS  
MOULDED GOODS SUCH AS RIDGES,  
EAVE GUTTERS, VENTILATORS Etc.

---

# MASCONS LIMITED

175, ARMOUR STREET  
COLOMBO

---

Printed at the  
Eelanadu Limited, Jaffna.

---